

Pozdrowienia od Waszych Służb Światowych. Numer *NAWS News* który macie przed sobą jest ostatnim numerem przed tak zwanym „Sezonem Konferencyjnym”. Chcemy by był on łatwy w dystrybucji i tłumaczeniu, dlatego wewnątrz znajdziecie tylko najbardziej istotne z działań Służb Światowych. Wśród zagadnień znajdują się też kwestie związane z Konferencją Służb Światowych i przygotowujemy w związku z tym dokument konferencyjny *CAR/CAT*. Temat konferencji był również podejmowany w lipcu, sierpniu i wrześniu, tak więc dodatkowe informacje znajdziecie w postach pod linkiem: www.na.org/conference. Oczywiście jeśli macie dodatkowe pytania i uwagi piszcie do nas: wb@na.org. Jesteśmy wdzięczni za możliwość służby.

NAJLEPSZE PRAKTYKI MITYNGÓW ONLINE

Jednym z naszych głównych projektów w trwającym cyklu konferencyjnym był projekt Narzędzi Służb Lokalnych, poświęcony tworzeniu narzędzi do mityngów online. Wstępna wersja Najlepszych Praktyk Mityngów Online opublikowana jest pod linkiem: www.na.org/toolbox.

Treści zawierają doświadczenia i wskazówki wspólnoty. Do powstania materiału przyczynili się członkowie NA z całego świata, dzieląc się powstałymi lokalnie materiałami, uczestnicząc w organizowanych przez nas w ostatnich dwóch latach webinarach, jak również poprzez udział w tematycznych ankietach.

Propozycja zawiera garść tematów związanych z mityngami online, m.in.:

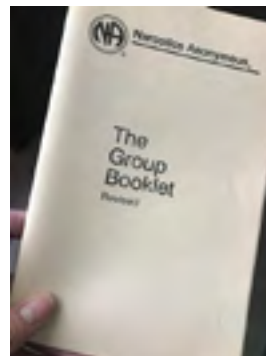
- dbanie o bezpieczny przebieg mityngów
- witanie i sponsorowanie nowoprzybyłych
- praktykowanie Siódmej Tradycji i podpisywanie kart uczestnictwa
- dbanie o dostępność informacji o mityngach
- mityngi hybrydowe
- inne

Zachęcamy was do lektury szkicu i podzielenia się uwagami poprzez udział w krótkiej ankiecie, która będzie zamieszczona do 30 listopada 2021. Na ankietę możecie odpowiedzieć indywidualnie lub grupowo podczas mityngu lub spotkania służb.

Dziękujemy wszystkim którzy włączyli się w ten projekt. Mamy nadzieję przedstawić wam niebawem nowe, bardziej potrzebne partie materiału.



www.na.org/virtual
materiały na ekran
do ściągnięcia jako slajdy na wasze mityngi



UZNAWANIE MITYNGÓW ONLINE ZA GRUPY

Na początku roku zamieściliśmy ankietę, która zawierała pytanie: „Czy uważasz że mityngi online spełniają kryteria bycia grupą NA, zgodnie z tym co jest napisane w *Księżeczce Grupy*?”

Ankieta była zamieszczona w pięciu językach: angielskim (1958 odpowiedzi), farski (872 odpowiedzi), portugalskim (856 odpowiedzi), hiszpańskim (421 odpowiedzi), polskim (123 odpowiedzi).

Zapytani odpowiedzieli konsensusem, że mityngi online spełniają wymagane kryteria.

Odpowiedzi: Tak – 3466 (82%), Nie – 407 (10%), Nie wiem – 357 (8%)

Służby Światowe przygotowują propozycję wniosku do przyjęcia na Konferencji Służb Światowych 2023. W międzyczasie warto by lokalne służby podejmowały tematykę mityngów online.

FINANSE

Odnotowujemy nadal spore wpłaty od członków. W roku fiskalnym który zakończył się w czerwcu 2021 r., dobrowolne wpłaty od członków, grup, z imprez i od komitetów służb wynosiły ponad 25% naszego przychodu operacyjnego, co jest dla nas naprawdę niesamowite i mocno budujące. Dziękujemy wszystkim którzy przyczynili się do tego!

Nasz budżet powoli wzrasta. W niektórych tygodniach odnotowujemy wzrost zamówień i ich ogólnej wartości, w innych tygodniach spadek. Mamy wystarczający budżet na to by przetrwać. Cieszymy się, że mogliśmy przywrócić do pracy część personelu, który był na półtorarocznym przymusowym urlopie. Nadal próbujemy odbudować nasze rezerwy i zasoby, ale zajmie to jeszcze sporo czasu. Dotknęły nas problemy gnębiące wiele podobnych organizacji. Sprzedaż literatury spadła z uwagi na to, że spora ilość mityngów stacjonarnych się nie odbywa. Jednocześnie koszty literatury i gadżetów wzrastają w niektórych przypadkach naprawdę sporo, na dodatek mamy kłopoty z wysyłkami i dostawą.

Równowartość \$1
za każdy rok czystości
i ustawienie miesięcznych wpłat
pomoże w funkcjonowaniu
NAWS, tak by żaden
uzależniony nie
musiał umierać z
powodu
potworności
nałogu.

PRZYŁĄCZ SIĘ DO NASZEJ WIZJI
DROGĄ PRACY
ZASADA SAMOWYSTARCZALNOŚCI

www.na.org/contribute

BRAK TEKSTU PODSTAWOWEGO W TWARDEJ OKŁADCE

W zwykłym trybie mamy na stanie więcej niż 1 000 000 \$, i to aż do teraz zabezpieczało nas przed wieloma problemami związanymi z łańcuchem dostaw, które do tej pory wpływały na organizacje i firmy na całym świecie. Tak jak pisaliśmy w mailu, nie mamy na stanie angielskiej wersji Tekstu Podstawowego w twardej okładce, jak również kilku innych pozycji zarówno w Chatsworth jak i w biurze w Europie (Kanada ma na stanie). Z przykrością informujemy, że do dnia 15 października nie będziemy w stanie odpowiadać na zlecenia zamówień twardej okładki angielskiej wersji TP. Na ten moment mamy Tekst Podstawowy w miękkiej okładce we wszystkich biurach, nie zapomnijcie też, że możecie skorzystać ze streamingu lub ściągnąć Piątą Edycję Tekstu Podstawowego za darmo na www.na.org/audio. Znajdziecie tam wersje: arabską, hebrajską, węgierską, rosyjską, hiszpańską i



tajską. Dokładamy wszelkich starań, aby złagodzić okoliczności pozostające poza naszą kontrolą, od wyzwań związanych z pozyskiwaniem surowców po opóźnienia w wysyłce i rozładunku przesyłek w portach. Niemniej jednak te okoliczności mogą mieć również wpływ na zapasy innych artykułów. Przepraszamy za braki i dziękujemy za cierpliwość.

ZMIANA PERSONELU

Po wielu latach służby i włożonego ogromu pracy jako jednoosobowy zespół w czasie pandemii nasz manager tłumaczeń Shane odszedł ze Służb Światowych. De, była koordynatorka edycji i projektu czasopisma „NA Way” przyjęła ta pozycję i powróciła do pracy.

W raporcie rocznym pisaliśmy o personelu przywróconym do pracy, pośród nich znaleźli się też David z działu IT i Kelley z działu przesyłek.

SPRAWA W SĄDZIE

Wpłynęło odwołanie dotyczące sprawy w sądzie w USA o której informowaliśmy w przeszłości. Sędzia wydał decyzję we wrześniu. Odwołanie oznacza, że to nie koniec. Nie spodziewamy się rozstrzygnięcia do roku 2022. Sprawa sądowa jest w toku, więc niewiele możemy powiedzieć, oprócz tego, że żal nam na nią poświęcać tyle pieniędzy czasu i energii.

PODRÓŻOWANIE BEZ WYCHODZENIA Z DOMU



Członkowie Służb Światowych nadal nie podróżują ani nie spotykają się na spotkaniach grup roboczych, ale uczestniczymy w nich online. Do tej pory przygotowaliśmy warsztaty i prezentacje dla 16 różnych wydarzeń lub komitetów służb, w większości dla EDM i Sympozjum Służb z udziałem wielu zon. Czekają nas jeszcze pięć innych imprez, włączając w to CANA i multiregionalne „Learning Days”. Byliśmy w Rosji, Brazylii, Florydzie, Waszyngtonie, Manitoba, Polsce i w wielu innych miejscach nie doświadczając nawet jet lagu.

Dziękujemy wszystkim grupom, komitetom i organizatorom imprez którzy przesyłali pieniądze na Służby Światowe, oraz tym którzy zachęcali innych do tego samego. Specjalne podziękowania dla Północnego Waszyngtonu z Regionu Idaho za zorganizowanie trzeciej edycji wydarzenia „Podróż trwa” którego celem było właśnie zbieranie pieniędzy na Służby Światowe. Nagraliśmy kilka filmików z tego wydarzenia, możecie je obejrzeć pod linkiem: www.na.org/videos.

KONFERENCJA SŁUŻB ŚWIATOWYCH

Uczestnicy konferencji przyjęli konsensusem propozycję Służb Światowych dotyczące następnej Konferencji Służb Światowych. Propozycje w wielkim skrócie brzmiały następująco:

W nadziei, że będziemy mogli się spotkać osobiście, Konferencja Służb Światowych 2022 zostanie przeniesiona na rok 2023.

Decyzje, które zgodnie z prawem będą musiały być podjęte wcześniej, zostaną przedstawione podczas częściowego spotkania konferencyjnego w roku 2022. Podczas tego spotkania zostanie też poddana

do aprobaty nowa pozycja literatury – „Duchowa zasada na każdy dzień”.

Dodatkowy dokument konferencyjny CAR/CAT zostanie opublikowany 24 listopada 2021 r. (24 grudnia w wersji przetłumaczonej). Dokument ten będzie wymagał podjęcia w 2022 r. decyzji w następujących kwestiach:

1. Zatwierdzenie budżetu Służb Światowych na rok 2022-2023
2. Odroczenie poprawek w dokumencie FIPT na jeden rok
3. Przedłużenie kadencji zaufanych służebnych Konferencji Służb Światowych (WSC)
4. Książka Duchowa zasada na każdy dzień

Propozycje Służb Światowych i zatwierdzone wnioski znajdziecie tutaj: www.na.org/conference.

KSIĄŻKA DUCHOWA ZASADA NA KAŻDY DZIEŃ

Wkładamy dużo pracy by zatwierdzić szkic nowej pozycji literatury „Duchowa zasada na każdy dzień”. Szkic będzie zawarty w dodatkowym dokumencie konferencyjnym CAR/CAT, który w formie elektronicznej znajdziecie na stronie www.na.org/

conference. Szkic będzie można też zakupić w naszym sklepie internetowym (www.na.org/webstore) w formie bindowanej w cenie \$10 + koszty przesyłki.

WAŻNE DATY I TERMINY

Zamieściliśmy tymczasowy Przewodnik po Służbach Światowych NA (GWSNA) z aktualnymi datami i terminami ostatecznymi i zatwierdzonymi wnioskami. Znajdziecie je pod linkiem www.na.org/conference do wglądu i uwag delegatów. Po tym czasie zamieścimy wersję ostateczną. Jeśli uczestnicy konferencji zgłoszą uwagi, które będą miały wpływ na wersję końcową, to poinformujemy o nich przed zamieszczeniem wersji ostatecznej.

KADENCJE SŁUŻEBNYCH

Niedawno wysłaliśmy wstępny list do regionów i zon w którym wyjaśnialiśmy propozycje Służb Światowych o przedłużeniu kadencji sześciu służebnych ze struktur światowych. Ich kadencje skończyłyby się w 2022 roku, tak więc chcielibyśmy by przedłużyli je do końca cyklu. Wiele regionów i zon z pewnością zechce podjąć podobne decyzje, tak by zachować kontynuację i zdobyć doświadczenia poprzez dokończenie cyklu konferencyjnego. Decyzje te należy podjąć w swoich ciałach służb i komitetach. List znajdziecie na stronie z materiałami konferencji: www.na.org/conference.



Co jeszcze?

- Pierwszy cyfrowy Roczny Raport NAWs! Zajrzyjcie www.na.org/ar
- 1 grudnia – Dzień Relacji Sponsorskiej Mamy nowe medale! (#9603)
- Nowe kartki z podziękowaniami które można wysłać wraz z wpłatą na Służby Światowe: www.na.org/contribute
- 31 października – ostateczna data zgłaszania uwag do proponowanej rocznicowej Małej Białej Książeczki. Informacje można znaleźć na stronie www.na.org/fipt.
- W nowej sekcji materiałów znajdziecie pozycje dotyczące radzenia sobie z predatorami i osobami, które przeszkadzają lub zachowują się agresywnie www.na.org/localresources. Chętnie zamieścimy też Wasze lokalne materiały.
- Mamy konto na Instagramie [@naglobalevents](https://www.instagram.com/naglobalevents), na którym zamieszczamy ulotki z wydarzeniami NA. Zachęcamy Was do wysyłania informacji o waszych okręgowych, regionalnych i zonalnych wydarzeniach i zlotach pod adres: naglobalevents@na.org.
- Teraz możecie łatwiej poruszać się po naszej witrynie dzięki liście krótkich adresów URL zamieszczonej na dole strony www.na.org/aboutus. Znajdziecie tam również aktualności z NAWs.

Wasze pomysły i uwagi wysyłajcie pod adres: worldboard@na.org